



## Capítulo 292

Así como los primates peludos evolucionaron hacia la humanidad, la especie equesiana también es producto de la evolución.

En cuanto a los animales de la Tierra, los equessianos se originaron a partir de cebras.

Nunca había visto una cebra antes. Mis conocimientos eran puramente académicos, limitados a imágenes e ilustraciones que solo me daban una idea vaga de su apariencia.



Pero sí sabía una cosa: las cebras eran herbívoras.

Ahí estaba la diferencia decisiva entre cebras y equesios, aparte de la inteligencia.

Los equesianos no eran 'presas'—eran 'cazadores'. Y no cualquier cazador, sino entre los más élite del universo, una especie de guerreros.

Las rayas de En brillaban en naranja. Normalmente, parecían tenues y oscurecidas como si tuvieran sombras naturales, pero en modo combate brillaban intensamente.

Tzzzzzz.

Los equesianos regulaban y expulsaban su calor corporal a través de sus rayas. Su capacidad para disipar calor con un consumo mínimo de agua fue



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Sogre/SoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

una adaptación evolutiva efectiva, permitiéndoles mantener su resistencia durante largos períodos.

Los humanos también tenían una resistencia decente, pero no éramos rival para los equesianos.

Además, los equesianos combinaban fuerza explosiva con una resistencia implacable. Ningún entrenamiento físico de por vida podía acercar a un humano siquiera a las capacidades físicas de un equesiano común.

Algunos podrían ver esta disparidad física fundamental como injusta e irracional.

'Un humano normal, sin modificaciones... sería completamente indefenso contra un equesiano.'



Por suerte... Era un humano mejorado, con las funciones neuronales de mi cerebro llevadas al límite por bioingeniería y mi cuerpo reforzado y reemplazado por cibernetica.

Balanceé el brazo para desviar la punta de lanza de En. En retiró brevemente la lanza, solo para empujarla hacia adelante de nuevo en un instante. El movimiento era tan preciso que casi resultaba frustrante.

'Las técnicas de combate cuerpo a cuerpo de En son excepcionales.'

No era la primera vez que luchaba contra un Equesian. Conocía su estilo de combate.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkinSoy - SoysSoyBaconNeko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

'Pero En ha refinado al extremo las técnicas de combate equesianas.  
Incluso dentro del mismo sistema, opera a un nivel completamente distinto.'

Si tuviera que resumir el estilo de lucha de En en una palabra, sería 'implacable'.

Gracias a la resistencia natural de su especie, En nunca se cansaba. Nunca respondió a mis ataques de frente. En lugar de enfrentarse a toda máquina, anticipó mis movimientos más grandes y los interceptó antes de que pudieran siquiera tomar impulso.

... Era frustrante.

Pero el hecho de que me sintiera irritado significaba que la estrategia de En funcionaba.



'Está esperando a que mi cuerpo se desgaste.'

En era metódico y sereno. Se negó a enfrentarse a mí de frente, manteniendo la única estrategia que aseguró su victoria.

Mi cuerpo no era completamente cibernetico. Todavía tenía limitaciones en la respiración y la resistencia.

Quería provocarle, pero ni siquiera encontrar el momento adecuado para abrir la boca fue fácil.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Node  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

¡Kiiing!

Intenté retroceder, pero En cerró la distancia de inmediato, balanceando su lanza en un arco amenazante.

Por otro lado, cada vez que avanzaba, En retrocedía, manteniendo la distancia justa.

En cuanto a fuerza bruta y agilidad, yo tenía la ventaja.

'Si luchamos de frente, no hay razón para que pierda. Pero En está evitando un choque directo por completo.'



En rebotaba ligeramente sobre sus pies, moviéndose en la misma dirección de antes.

Tenía que romper su flujo de alguna manera. Elevando mi producción protésica al máximo en un instante, me lancé hacia adelante.

¡Kiiiit!

Presionando los dedos de los pies profundamente en el suelo, giré bruscamente.

Un crujido áspero resonó bajo mí, y el suelo de hormigón se hundió.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkinSoy - Sogno/SoyRex/Rex  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

¡Whoosh!

Como el ojo de una tormenta, giré por el aire, balanceando a Crucis en un amplio arco.

Con el impulso amplificado, Crucis se lanzó hacia el torso de En, moviéndose más rápido que el sonido.

Por un breve instante, el casco de En brilló como si sus ojos se abrieran de sorpresa.

¡Kaaang! ¡Bwoooong!



En un movimiento desesperado, En levantó los pies del suelo y usó el mango de su lanza para bloquear a Crucis. La fuerza pura lo lanzó hacia atrás, estrellándose contra la pared.

Pero frunció el ceño. Esto no era lo que había buscado.

'Se dejó llevar intencionadamente para absorber el impacto.'

Si fuera humano, todo su cuerpo se habría hecho pedazos. Pero los equesianos—especialmente los En—eran ridículamente resistentes.

Crack. Snap.

Sacudiendo los escombros de la maquinaria rota contra la que había chocado, En se puso en pie.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Ni yo esperaba tener que luchar tanto contra él. La realidad estaba llena de variables impredecibles, y las batallas siempre tenían enfrentamientos que determinaban el ritmo.

Cuanta más experiencia tuviera, mejor podía controlar y explotar estos factores.

Una imagen de Ragnata cruzó por mi mente. Ya había pasado su mejor momento, pero el cuerpo de En seguía en plena forma.

'... En cuanto a técnicas y experiencia de combate uno contra uno, En va por delante de mí.'



Sí, tenía que recordarme a mí mismo—este era el mismo tipo que había destrozado una Legión desconocida la primera vez que la vio. Aunque mi poder de combate general fuera superior, no había forma de que fuera una pelea fácil.

También luché y me abrió paso a rasguños, derrotando a los más fuertes que yo. En debía de haber tenido experiencias similares—sus propios métodos para enfrentarse a oponentes más fuertes.

'Si me esfuerzo demasiado aquí, el resto de mi agenda será un infierno...'

Todavía había innumerables peligros y obstáculos por delante. Quería conservar mi energía mental, pero no tenía opciones.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Desde mi primera pelea tras volver a Ciudad Fronteriza, me topé con una potencia impresionante.

No era un rival al que pudiera superar con un esfuerzo a medias.

Golpe. Golpe. Golpe.

En saltaba ligeramente de un lado a otro como si el impacto de ser arrastrado no le hubiera afectado en absoluto. Un terrible juego del gato y el ratón se desarrollaba en mi mente.

Wiiiiing.



Saqué a Ruina, mi pistola eléctrica, de mi abrigo y la agarré con firmeza. A partir de ahora, abordaría esta pelea desde varios ángulos. Como un depredador que rodea a su presa por todos lados, obligándola a caer en una trampa... Llevaría a En hacia un único resultado inevitable: la derrota.

El resplandor en el casco de En se estrechó en rendijas afiladas. Debió de notar que estaba preparando algo.

¡Chik!

En activó el escudo de energía montado en su antebrazo para contrarrestar las rondas de choque.

¡Wiiing!



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 SognoSognando/Rex  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Una barrera circular de energía se encendió desde su brazo izquierdo.

Como si entraríamos en una segunda fase de la batalla, estábamos a punto de chocar de nuevo.

¡Biiiiiiip!

... En ese momento, estalló un ruido ensordecedor.

Todos los dispositivos de sonido de espera en la sala de control emitieron simultáneamente un chillido ensordecedor. El polvo temblaba en el suelo, y tanto el metal como el cristal vibraban violentamente.

¡Genial!



El cristal fino incluso empezó a agrietarse. Hice una mueca por el ruido doloroso.

Sin duda, esto fue obra de Lapis. Intenté captar su intención.

El lapislázuli no hacía ruido sin motivo. Ella hacía esto para ayudarme.

Estabilizé mi concentración vacilante y fijé la mirada en En.

Él se tambaleó. Sus movimientos, antes perfectos, tartamudearon como si algo dentro de él se hubiera roto.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkinSoy - Soysa/SoyRexScan/Leo  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

'Este sonido le está afectando mucho.'

Con un gesto dolorido, En levantó la mano hacia su casco, aparentemente intentando quitárselo.

¡Thoom!

Apreté el gatillo de Ruina. A pesar de su confusión, En levantó instintivamente su escudo de energía para absorber la explosión eléctrica.

¡Ay!



La breve explosión y el estruendo ensordecedor crearon una abertura. No dejé escapar ese momento fugaz—me abrió paso a través del tiempo mismo.

'Un tajo largo y recto.'

No hace falta técnicas llamativas. Bajando Crucis, lo balanceé desde abajo en un arco ascendente.

Si conectaba, Crucis cortaría a En desde la ingle hasta la coronilla.

En inclinó apresuradamente el casco hasta la mitad mientras retrocedía tambaleándose.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 Sogre/SoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



Solté el mango de Crucis.

¡Srrrrrk!

Liberado de mi agarre, Crucis se alargó al dispararse hacia adelante. Su hoja raspó el abdomen de En, cortando hasta su cara.

¡Kwaadaak!

Su armadura se desgarró, junto con carne y piel, como si una garra enorme de bestia le hubiera atravesado de lleno.

Golpe.



En, ahora empapado en sangre, cayó de rodillas. Las franjas brillantes de su cuerpo se estaban apagando.

"Uf... Uf... Krk."

El hocico y la nariz de En habían sido abiertos, dejando una herida abierta. Exhaló un suspiro burbujeante, escumando de sangre. El profundo corte en su frente dejó al descubierto la superficie arrugada de su cerebro.

Squelch.

Su abdomen partido verticalmente derramó largas y enredadas tripas en el suelo, y su pecho partido reveló la parte inferior de su corazón, que seguía latiendo con fuerza. Con cada latido, más sangre brotaba de su cuerpo.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 Sojne/SoyRex/Rex  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

"Éramos dos, y tú estabas solo. Ir solo fue tu error, En."

Me puse delante de él y hablé.

Crujido. Crack.

Crucis, que estaba incrustado en el techo, gimió al aflojarse.

¡Golpe! ¡Whiik!

Agarré a Crucis a mitad de caída y ajusté mi agarre para equilibrar su peso. Luego, presioné la hoja directamente contra la nuca de En.



-Bien... Lapislázuli. No lo hice... espera tener mi equipo... puesto a prueba por ti...

En apenas giró la cabeza para mirar a Lapis mientras hablaba. Su casco de batalla, ahora flojo, se deslizó y cayó al suelo con un golpe sordo.

Aun así.

Lapis bajó el terminal que había estado operando. El estruendo ensordecedor que llenó la sala cesó. Sus manos temblaban.

"Espera, Luka. Salva a En—"



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Lapis levantó la cabeza para mirar su estado pero guardó silencio, apartando la mirada.

El estado de En era más que horrible. Si Crucis hubiera cavado aunque fuera una uña más profunda, habría muerto al instante. Aunque había evitado por poco la muerte inmediata, su cuerpo ahora estaba partido verticalmente en dos.

"A estas alturas, no hay forma de salvarle, por mucho que lo intente. Acabar con esto rápido le ahorrará el sufrimiento."

Hablé con frialdad.



Lapis se mordió el labio inferior y luego levantó la cabeza lentamente, mirándome a mí y a En. Sus ojos se llenaron de lágrimas.

- Si no fuera así... por la interferencia de Lapis... Yo habría... terminaste... con mi carta ganadora... Qué pena.

Si eso era cierto o no, nunca lo sabría.

"Tienes mucho valor para seguir faroleando hasta el final. Como hemos pasado por mucho, ¿no tienes algún último consejo para nosotros? De todas formas te estás muriendo—¿quizá por Jafa?"

En soltó una risa áspera y rota desde su hocico desgarrado.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Sogre/SoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

- Bueno... Suerte, Luka.

Con esas últimas palabras, En alzó la mano y arrancó el traductor de su nuca.

Había elegido morir con su orgullo intacto. Lo mínimo que podía hacer era respetar eso.

"Ah..."

Antes de que Lapis pudiera decir nada, giré en el sitio, moviendo mi hoja con fluidez.

Thunk.



Terminé el movimiento y me detuve. La cabeza de En cayó al suelo.

"Hhik... Kk... Oh..."

Lapis intentó contener los sollozos, pero estaba claro que lo estaba pasando mal.

"Lapislázuli. Lo siento, pero si queremos salvar a Jafa, no tenemos tiempo para llorar a En. Tenemos que movernos inmediatamente."

Extendí la mano hacia el cadáver de En, rebuscando entre sus pertenencias cualquier pista que pudiera servirle de pista.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Sogre/SoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Lapislázuli, aún sollozando, se acercó a mí. Recogió el casco de batalla de En.

"... Solía encargarme del mantenimiento de los Equestrianos bajo el mando de Jafa. Gracias a eso, conozco bien su equipo. Los cascos de batalla equestrianos están equipados con dispositivos de control neuronal. Estos dispositivos optimizan la actividad de las ondas cerebrales para mejorar la estabilidad física y mental, facilitando que mantengan la compostura y amplíen su resistencia en combate."

"¿Así que ese ruido de antes era una debilidad equestrian?"



"No exactamente. La optimización de ondas cerebrales y los valores de respuesta varían de un Equestriano a otro. Es sólo que... En me confiaba frecuentemente su mantenimiento. Así conocía sus ajustes específicos. Pude generar un sonido que coincidía con la frecuencia de su dispositivo de control y lo interrumpiría."

Lapis había estado cerca de En. Por eso pudo explotar su debilidad.

'Debe estar imaginando a En trayéndole su equipo para mantenimiento ahora mismo.'

Contuve las ganas de alabar a Lapis.

No fui tan poco tacto como para elogiar su ingenio táctico cuando estaba de duelo.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin001 Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Retiré mi mano del cadáver de En.

'Cauteloso hasta el final, eh, En.'

No había dejado nada útil como pista. Ni siquiera hubo tiempo para hackear su terminal o su equipo personal.

"¿Puedes ponerte en contacto con Anguis Regina?"

"Son Seok-jae bloqueó toda comunicación personal entre nosotros. Pero como tiene un concierto próximamente, debe de estar cerca."

La situación empeoraba.



'No puedo dejar a Lapis aquí. Necesito asignarle un guardaespaldas.'

Estaba a punto de llamar a Lars para ese papel.

Chhk, chhk.

Una transmisión de corto alcance crujió en mi oído.

- Hemos localizado a Anguis Regina y actualmente la estamos siguiendo.

Lars me contactó primero, un paso por delante.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin001 Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

... Mi opinión sobre él simplemente subió. Quizá sea más capaz de lo que le reconocía.

